

Appuntamento informativo: Studiare e fare ricerca in Germania**22 ottobre 2020, 17:00-18:00****Domande e risposte*****Sistema universitario tedesco****Qual è la differenza tra „application“ ed „enrollement“ in un'università tedesca?**

„Application“ corrisponde alla candidatura per ottenere l'ammissione all'università. Una volta che la candidatura è andata a buon fine e si è stati ammessi, „enrollment“ intende l'iscrizione e l'immatricolazione.

Laurea triennale (in tedesco „Bachelor“)**È possibile richiedere un trasferimento ad un'università tedesca durante la laurea triennale?**

Qualora ci si voglia comunque laureare in Italia, è necessario contattare il coordinatore del proprio corso di laurea in Italia. Se invece si intende continuare lo studio in Germania, bisogna contattare il referente del corso di laurea in Germania e chiedere maggiori informazioni. Il DAAD non dispone di borse di studio per il finanziamento di un corso di laurea triennale.

Laurea magistrale (in tedesco „Master“)**È possibile candidarsi per un corso di laurea magistrale in Germania se entro la scadenza non si è ancora conseguita la laurea triennale?**

In questo caso è necessario contattare con debito anticipo il coordinatore del corso di laurea e/o l'Ufficio relazioni internazionali dell'università tedesca e chiedere se il certificato di laurea può essere inviato in un secondo momento.

Ci sono master a cui è possibile accedere senza avere una media molto alta?

Ci sono molti corsi di laurea magistrale senza vincoli di accesso. Si possono trovare tramite il motore di ricerca [Hochschulkompass](#), scegliendo alla funzione „Zulassungsmodus“ l'opzione „zulassungsfrei / ohne NC“.

Quali sono i requisiti per accedere ad una laurea magistrale in Germania?

Il requisito principale è quello di aver conseguito una laurea triennale. Nella maggioranza dei casi è richiesto che il campo disciplinare della triennale sia affine a quello del corso di laurea magistrale per il quale ci si intende candidare. I documenti da presentare in sede di candidatura/immatricolazione variano a seconda dell'ateneo e del corso di laurea e sono, in genere, elencati sul sito dell'università. Un documento quasi sempre imprescindibile è il certificato di lingua.

È possibile svolgere le ricerche per la tesi di laurea in Germania pur essendo iscritti all'università in Italia?

Per verificare se è possibile preparare in Germania una tesi di laurea per un corso di studi afferente ad un'università italiana, è necessario contattare il coordinatore del proprio corso di laurea in Italia. Il DAAD non dispone di borse di studio/ricerca che finanziano un soggiorno in Germania dedicato alle ricerche per la tesi. Si consiglia di chiedere all'Ufficio relazioni internazionali del proprio ateneo informazioni sul bando Erasmus per la tesi all'estero.

È possibile farsi riconoscere da parte di un'università tedesca degli esami sostenuti presso un'università italiana e iniziare un corso di laurea magistrale con degli esami già riconosciuti?

Per domande legate al riconoscimento di esami sostenuti presso l'università di origine, è necessario contattare il coordinatore del corso di laurea presso l'università in Germania.

Che percorsi ci sono per gli studi nell'ambito della filologia classica? Quali percorsi possono essere intrapresi dopo la magistrale?

Utilizzando il motore di ricerca di [Study in Germany](#) è possibile trovare i corsi di laurea triennale e magistrale di filologia classica offerti da università tedesche. Dopo la magistrale può essere intrapreso un dottorato di ricerca. Per poter esercitare l'insegnamento delle lingue classiche nelle scuole tedesche è necessario scegliere sia per il corso di laurea triennale che magistrale l'indirizzo didattico („Lehramt“).

Dottorato

È possibile svolgere solamente un anno di dottorato in Germania se si è dottorandi presso un'università in Italia?

Un soggiorno di ricerca di un anno in Germania nell'ambito di un dottorato di ricerca presso un'università italiana generalmente è possibile, va però concordato con il coordinatore del ciclo del dottorato di ricerca in cui si è iscritti presso l'università italiana e con il relatore della tesi di dottorato. Per finanziare questo tipo di soggiorno ci si può candidare per una borsa DAAD del programma [Borsa di ricerca - Borse annuali per dottorandi](#)

Oltre al dottorato in cotutela, esistono, nel quadro della cooperazione accademica, altre tipologie di dottorato?

Il dottorato binazionale rappresenta in questo contesto un'ulteriore forma di dottorato. Esso sussiste qualora il dottorando abbia un supervisore presso un'università italiana e un supervisore presso un'università tedesca, ma i due atenei non abbiano sottoscritto un accordo di cotutela per il candidato in questione.

Quali sono le scadenze per essere ammessi ad un dottorato di ricerca? È necessario essere già laureati o si può fare domanda precedentemente?

Per l'ammissione ad un dottorato di ricerca ci sono scadenze fisse e standardizzate come per l'ammissione ai corsi di laurea. La procedura di candidatura varia inoltre secondo il tipo di dottorato che si intende svolgere. Mentre per il dottorato libero il processo di ammissione potrebbe non essere sottoposto a scadenze, i bandi per posti di dottorato strutturato possono avere scadenze fino a 6-12 mesi prima dell'inizio del dottorato stesso. Se il bando relativo non contiene indicazioni rispetto alla possibilità di inoltrare il certificato di laurea dopo la scadenza, è consigliabile contattare i referenti del programma di dottorato per chiedere informazioni.

È possibile usufruire contemporaneamente di una borsa di dottorato erogata da un'università italiana e di una borsa di ricerca DAAD?

Le due borse sono compatibili, ma non completamente cumulabili. Sulla base dell'importo della borsa di studio italiana il DAAD effettuerà un ricalcolo della propria borsa. Restano invariati gli ulteriori benefits della borsa DAAD, quali l'assicurazione sanitaria, contro gli infortuni e sulla responsabilità civile; il sussidio per i costi di viaggio, il contributo una tantum per i costi della ricerca, il corso di lingua "Deutsch-Uni Online (DUO)". Nel caso sussistano determinate condizioni, potranno essere concessi anche un sussidio mensile per l'affitto e un sussidio mensile supplementare per i familiari che soggiornano in Germania con il borsista DAAD.

È possibile svolgere un dottorato "libero" in qualsiasi università?

In genere tutte le università (Universitäten e Technische Universitäten) offrono questo tipo di percorso accademico. Le università di scienze applicate (Hochschulen für angewandte Wissenschaften / Fachhochschulen) sono invece solo eccezionalmente abilitate ad offrire dottorati di ricerca. Ulteriori informazioni sul dottorato di ricerca libero sono disponibili su questo [sito](#).

È possibile, da dottorandi, iscriversi ad un master?

Questa possibilità deve essere verificata contattando il coordinatore del programma di dottorato ed il referente del corso di laurea magistrale a cui si è interessati.

Borse di studio e di ricerca

In generale

Quando inizia il periodo di fruizione delle borse con bando in scadenza il 1° dicembre 2020?

Borse per corsi estivi universitari: il periodo di fruizione corrisponde al periodo di durata del corso; i corsi in genere si svolgono tra giugno e novembre.

Per le altre borse con bandi in scadenza il 1° dicembre 2020 il periodo di fruizione inizia il 1° ottobre 2021.

Per poter usufruire di una borsa DAAD è necessario aver terminato un percorso accademico in Italia prima di intraprenderne uno in Germania?

Borse per corsi estivi universitari: no, ci si può candidare a partire dal secondo anno della triennale.

Borse per corsi di laurea magistrale: è necessario avere una laurea triennale (conseguita da non più di 6 anni)

Borse di ricerca per dottorandi, per dottorati binazionali e in cotutela: è necessario avere una laurea magistrale o a ciclo unico (conseguita da non più di sei anni) o aver iniziato il dottorato di ricerca da non più di tre anni.

Borse per corsi estivi universitari

È possibile usufruire di una borsa DAAD per corsi estivi universitari se al momento del corso non si è più immatricolati?

No. Sia al momento della candidatura, sia durante l'intero periodo di fruizione della borsa, i candidati devono essere immatricolati presso un'università italiana o di un altro Paese (esclusa la Germania) per il quale il DAAD offre il presente programma di finanziamento.

In quale periodo si svolgono i corsi estivi universitari?

In genere i corsi hanno luogo nel periodo tra giugno e novembre e hanno una durata di 3-4 settimane.

Come funzionano i corsi estivi universitari? È necessario sostenere un test linguistico?

Per avere informazioni sulla tipologia di questi corsi e sulle borse DAAD erogate per frequentarli, è consigliabile assistere ad uno degli appuntamenti informativi sul tema "Le borse di studio DAAD per corsi estivi universitari in Germania". Le date sono consultabili su questo [sito](#).

Borse per corsi di laurea magistrale

La candidatura per la borsa per corsi di laurea magistrale presuppone un preventivo contatto con l'università tedesca?

Il bando in questione richiede che il candidato fornisca delle informazioni dettagliate sul corso di laurea che intende frequentare in Germania (e su due corsi alternativi, nel caso non si venga ammessi al primo). Queste informazioni generalmente sono reperibili sui siti delle università e non c'è bisogno di contattare gli atenei.

È possibile candidarsi per una borsa per corsi di laurea magistrale in Germania se entro la scadenza non si è ancora conseguita la laurea triennale?

Sì. Il certificato di laurea triennale, una volta conseguito, deve essere subito inoltrato al DAAD, al più tardi entro l'inizio del finanziamento.

Esistono delle borse di studio DAAD anche per le lauree a ciclo unico?

No, purtroppo non sono disponibili borse di studio DAAD che finanziano un soggiorno in Germania durante una laurea a ciclo unico. A partire dal secondo anno del corso di laurea a ciclo unico ci si può candidare per una borsa per i corsi estivi universitari. Al termine del corso di laurea a ciclo unico è possibile fare domanda per una borsa di studio per corso di laurea magistrale da svolgere dopo la laurea a ciclo unico, oppure per una borsa di ricerca per un progetto di ricerca post lauream. Per informarsi sulle opportunità di finanziamento fornite da altre istituzioni/fondazioni che erogano di studio e di ricerca in Germania, si può consultare il loro elenco su questo [sito](#).

Le borse di studio finanziano anche la frequenza di master a ciclo breve?

La borsa di studio per corsi di laurea magistrale finanzia la partecipazione a un corso di laurea di 2° ciclo (it.: magistrale / ted.: Master) o post-laurea (MBA, LL.M., ecc.). Non vengono finanziati brevi corsi di perfezionamento che non rientrano in questa casistica.

Borse di ricerca

È necessario stabilire un contatto con un supervisore in Germania prima di fare domanda per una borsa di ricerca?

La lettera di invito di un supervisore scientifico presso un'università o un centro di ricerca in Germania è parte integrante della candidatura per una borsa di ricerca. Per questa ragione è necessario stabilire il contatto prima della candidatura.

Ci sono borse di ricerca DAAD che finanziano l'intero ciclo di dottorato in Germania o l'intera durata di un dottorato in cotutela?

Il DAAD non dispone di borse che finanziano l'intera durata di un dottorato o di un dottorato in cotutela svolto in Germania. Per informarsi sulle opportunità di finanziamento fornite da altre istituzioni/fondazioni che erogano borse di studio e di ricerca in Germania, si può consultare il loro elenco su questo [sito](#). Inoltre c'è la possibilità di candidarsi per un posto di [dottorato "strutturato"](#). L'ammissione a questo tipo di percorso include spesso anche una borsa per la durata del dottorato.

Ci sono borse specifiche per dottorati in cotutela?

Si: [Borse di ricerca - Dottorati binazionali/Dottorati in co-tutela](#).

Le borse di ricerca finanziano soggiorni di ricerca o stage presso aziende tedesche?

Dopo la laurea magistrale è possibile fare domanda per una borsa di ricerca breve o una borsa di ricerca annuale (i due tipi di bando hanno scadenze diverse), per svolgere un progetto di ricerca presso un'università tedesca, statale o legalmente riconosciuta, o presso un istituto di ricerca extrauniversitario. Il progetto dovrà essere condotto in accordo con un supervisore scientifico in Germania. Non è possibile usufruire di queste borse per progetti con uno scopo non accademico oppure per stage, tirocini o altre esperienze lavorative presso aziende.

* Lo scopo di questo documento è quello di fornire delle brevi risposte alle domande rimaste inevase all'appuntamento informativo del 22 ottobre 2020. Per le condizioni di candidatura, selezione ed erogazione delle borse di studio e di ricerca DAAD, fanno fede i bandi a cui si accede seguendo i link dei singoli programmi su [daad.it](#).